

"לייהודים היתה אורה" אמר רבי יהודה:  
אורה - זו תורה.

וכך הוא אומר:  
"כִּי נֶרֶת מְצֻוָּה וַתּוֹרָה אֹורָה" [ מגילה ט"ז]

לזכרה של: אורה מושקוביץ ע"ה  
משוואות- יצחק

# דף עירן

## במפרשים

יונ"ל ע"י מ.מושקוביץ \* משוואות- יצחק 79858 ד.ב.שדה-גת \* טל': 08-8616173 \* פקס: 08-8616174

פרק תשע ז' גש

### א. תורה משה – האלישיך הקדוש.

פרק מד' פסוקים טז, יז, יח:

או יאמר אל תחתה אם אני לבדי אכנס בדבר  
כי הלא כי הדבר תלוי, והוא מה שפירש בסוף  
באומרו כי עבדך ערב וכור.

או יאמר, כי אודוני מה שכתבנו באומרו ויגש,  
כי נחש במקום המליצן. והוא, כי בעל דברים  
ולשון למודים להוציאו לאור משפט וכמתהלך  
ליירות ויקים נגדו במתתק לשונו, לא יחפץ יהיה  
מליצן ביניהם, רק פה אל פה ידבר בו להמתיק  
דבריו מה שאין כן על ידי אחר, שיקרא ישנה  
את טעמו. וזאת יהודה באומרו כי אודוני תדבר  
ולא במליצן.

והנה שתי סבות יש מונעות דברי בך בעלי  
אמצעי. א. מפני החבוד כל יראה שאני משווה  
עוצמי אליך לדבר בעלי אמצעי. ב. שמא איןך  
יודע לשון הקודש. והנה שני אלה אינם, כי הנה  
בקשתי ידבר נא עבדך דבר באוני אודוני ולא  
באוני המליצן. ועל תקצוף כי אשה עצמי אילך,  
כי הנה אל יחר אפק בעבדך כי עבדך אני ולא  
אחשבי עצמי להשתנות אילך.

ועל השנית אויל ייבזר ממן ידיעת לשון  
הקדש, וזה אי אפשר כי הלא כמנך כפרעה,  
והוא במה שידענו מרבותינו זיל כי חק מלכות  
מצרים היה לבתי מלך מלך לא שידע  
שבעים לשון, וכן יוסף לא היה העשה שליט  
על הארץ אם לא שלמדותו המלך גבריאל  
שבעים לשון בלילה שמחזרתו יצא מהסarra. וכן  
אומרו כי בדבר יוסף עם פרעה ראה כי היה  
חסר פרעה לשון הקודש והשביע את יוסף  
שהלא יגלה הדבר פן יעבירו ממלכותו. הנה  
כי כאשר יחויב ידע פרעה לשון הקודש למלוκ  
בן יחויב לדעת יוסף להיות שליט על הארץ.  
זה מאמר יהודה אין צורך מליצן על העדר  
מן לשון הקודש כי הלא כמנך כפרעה. כי  
כאשר פרעה למלוκ וחוייב לירודע, כן אתה  
לשולטנותך, ובודאי אתה יידע.

(טז) והшиб יהודה מה נאמר וכו' לומר: אילו  
חתאנו לך היינו באים באחד משלשה דרכים,  
או דרך פיזס, או בכעס על עליותיך  
המופורסמות, כגון מרגלים אתם, פעם בשולב  
כסף איש בפי אמתחתו, כי כל השומעים ידינוך  
לחוכחה, או דרך סדור טענות להצדיק עצמינו.  
אך עתה מה נאמר לאודוני בלשון אמרה של  
חיבת ופיוס וזה אידי בחלות הפisos עבד  
לפני אודוני. או ברוך השני בלשון קושי מה  
נדבר כד"א דבר האיש אודוני הארץ אנתנו קשות.  
או בדרך השלישית מד' נציגך, כי הלא כל זה  
לא יסכן לנו כי הלא לא חטאנו לך, ואין  
צורתינו ורק כי האלהים שצא אה צי עבדיך  
מקום אחר, ואין התקין רוק נשוב עד המכחה  
ולא אל שליח ההשגחה כמוך.

והיה בלבבו על מכרם בסוף צדיק, ועל כן  
הצדיק את הרין ואמר הננו עבדים לא בלבד  
אנחנו שכדבננו כי אם גם נמצא הגביע בידך  
ראובן שלא מכהן, נב איש נמצא הגביע בידך  
שהוא פטור יותר מרואובן, שלא אמר השליכו  
אותו אל הבור כראובן עם שלטובה כיוון.

(יז) אך כאשר ראה תשובה יוסף אישר נמצוא  
הגביע בידך יהודה לי עבד אז אמר אם כן איפא  
לא על עון ההוא נהיה הדבר כי אם שלhaftו  
השלטון הזה בחורי אין מידיו מציל.

(יח) אז נחרץ נגדו ויגש אליו יהודה כי  
והוא כי עד כה היו מדברים על ידי מליצן בין  
יוסף ליהודה כי הוא ידבר באוני המליצן וממליצן  
משמעות בלשון מצרי ל يوسف. אמר כי עתה נשגש  
אל يوسف קרוב אליו במקום שהיה המליצן עומד.  
וייאמר אל תקפי כי שמי פני עתה ומתהלך  
היהתי מודה להיות כלנו עבדים, כי הלא כי  
אודוני מה שאמרתי לעלה שהייתי מצדיק את  
הרין ואומר האלים מצא את עון [עכדיין],  
בי הוא אודוני אותו העון, והוא כי הוא מכורו,  
כלומר ואיך היה אני פטור והוא עבד. וזה  
גלה בסוף באומרו ישב נא עבדך כי עבד וכור.

1. גפסאָק 96' אַסְטִיל אַלְעָרֵי קָטָן תְּגָרָוֶת אֲבָזָה כְּמַעֲגָת אַיְלָה, תְּמִיכָּגֶן

2. גַּם הַלְּכָה נְאָקָה ?  
לְפָסָרָה ?

3. גַּרְזָא נָה לְזָה יְהָזָה גַּכְּגָן ? גַּרְזָא קָה נְיָסָגָן ?

4. נָה גַּזְיָאָק הַבָּעָן אַלְעָרֵי גַּגְאָלָה תְּסָדָק יְהָ ?  
גַּסְאָקָה, ח', נְיָאָק אַלְעָרֵי אַלְסָה תְּלָאָה אַקְשָׁאָה פְּסָכָר ? גַּבְּרָיָה, יְהָזָה, תְּמִיכָּגֶן ?  
לְפָסָרָה ?

5. קָסָאָק, 6. קָיָק אַלְעָרֵי אַלְסָה תְּלָאָה אַקְשָׁאָה פְּסָכָר ? גַּבְּרָיָה, יְהָזָה, תְּמִיכָּגֶן ?  
לְפָסָרָה ?

7. נָה אַתְּ אַלְפָלָה אַלְגָּרִית אַלְקָיָק זָהָה יְהָזָה שְׂיָסָגָן ? גַּבְּרָיָה, אַתְּ אַלְפָלָה ?

\* \* \*

ו. דבר אחר: אָנָי גַּשׁ אַל יְיוֹי הַזֶּה וְגֹוי – ר' יהודה ונ' נחמה  
ורבנן – ר' יהודה אומר: הנשה למלחה, היה מה דעת אמר: (שכ' יג') עינש  
יואב והעם אשר עמו למלחה. ר' נחמה אומר: הנשה לפיזס, היה מה דעת  
אמר: (יהושע יד, ז) עינשו בני יהודה אל יהושע? לפיסו. רבנן אמר: הנשה לתפלה,  
שנאמר: (מ"א יח, לד) צויה בعلות המנחה וניש אליה הנביא ניאמר ה' אלהי גו'.  
ר' אלעזר פשט להו: אם למלחה, אני בא; אם לפיזס, אני בא; אם לתפלה,  
אני בא.

1. ג'כ'אלה נה דיא', א' כ'ג' ג'נ'ג'יך ק' נס'ג'ל ?ל'ג'ת ג'פ'יא'ך?
  2. א'ל'ג' ?ל'ג'ת ע'ל'ג'ת נ'ג'ק'ת כ'ג'ל'ג'ל'ג' נ'ס'ג'ק'ת א'ג'ס'ק'ת ג'נ'ק'ינ'ו'ת א'ל'ג'יא', ת'מ'ג'ג'
  3. ג'ט'ר'ג' ג'ג'ג'ג' כ'ג'ת'ג'ת נ'ג' ?ל'ג'ת ג'ג'ג'ג'?
  4. א'ג' נ'ג'ג'ג' כ'ג'ג'ג' ג'ג'ג'ג' ג'ג'ג'ג' ?ל'ג' ?ל'ג' ?ל'ג'

2

רמב"ן

פרק מה' פסוק בז':

- מתק

  1. נת התקוות הצעיג פכ'ו זינז'ים כף האכלות ית?
  2. אה' המרעהה האנקיינט האופירא דעך פג' רעד'ו?
  3. אה איזיאק הי' ק' מוקמת כלערוי הירוחן ריד נספ' כף הארץ?
  4. ייך היל' ק' "finen" את ?עתן זנת קמ'יאילן את הסודיאט?
  5. ני' הדרה ני' הפְּנֵס?

三

**ד מדרשי הורה לרבנן ר' אנסלמה האשכנזי היד'**

פרק מו' פסוק ד': ורובם ישלו איך סבל יוסף כל השנים אלו ולא שלח לאביו נזאת וכואת ארע לוי, וביעידן מוחאיך לא ניחטו להעביר צורתו וכבר אויל שנתיירא בן החזרם, אמנים היתר זאת השאלה בפניהם רכובות, זהה כי בעודו בעבודות או בבית הבור יוסיף לו צער על עצרו כי יצטער יותר אם לא יוכל להוציאו לשחררו יותר מהות שחייב כללית ושה לבב וכן אדם יתנחם כי צער רכבים נחתה; ועוד כי שער יוסוף בעצמו להגצל בחכמתו או במתית אדרני, וכאשר קדנו

טקרה אשת אדני יכובחו עוד אם נילה לו קורותיו, ועור שער בעצמו כי ה  
סבה אליה, כי אך שלחו אליהם והורי ידע כי לא יכולו לשלום, ועוד אחר  
שנבלו אהנו נחביבו אך חביבו צוין בהשלייבו נזבון אהה זה אך נבלו  
לטברו והיה להם שופחו פן תנלה רעהם, אבל האטען כי כל זה סבה אלהית ולא  
נתיאש טן הנאולה והטעללה, ועל זה אמרו שהיה מסלסל בשعرو כי היהת הרוחה,  
ובחוותו מושל בקינויו חשב ימצע חן בעני אדני ויישררוו ויטשלו נס כנ' בכל  
קינוי, ואם יתרור מתחרים לחת לו כופר נששו בו יכובו להם, ולזה יהיה כמתריש  
ומיחל. ועוד כי כאשר דאה יוסף כי השם העלים זה טיעב נתן בלבו שלא  
לנלוות ולהתין מה יהיו חלומותיך, וכאשר ראה עלילת אשת אדני ונצל מהמות  
טמנה וכי ראה כי ימצע חן בעני אדני ויסקדתו על האסורים ומטען חן בעני  
שר הטשקים וכי קיימו עתרוני והסבירו על האמת בטה בחילופיותו עוד וכי יש  
לו הערה בעני חלומים נס בחרונינו. וכאשר פרה חלום פרעה על התבואה שמר  
יום ננדיר יום ביאת כל אליו או קצתם ולפי דבריהם ויל הוציא ברו שעברי לא  
יכנס בטעירים לשבוד בר, וכאשר באו בחולת בניין לא חש לצערו של אבוי כדי  
להבחין לב אליו עם בניין, ועוד כי אולי וולת זה לא היה יעקב מסכים לדוד  
טעירים והיה לו די בשטוע שלטו וטעלתו וכי הוא חי. ועוד שם תודיעו لقد  
ולא השתרל רדת יעקב לטעירים היה ריב ומדון בין ובין בניו תמיד ובתרמן תרע  
הצעות שיצער אבוי ומן טעט טשיהו כל ימי טכאובים וכעס עניינו, כדי לתה  
לו שלום ושלוה בסוף יטוי ולבנותם בגעיטים, והיה נשען על יי קדוש ישראל  
באמת ישלים החלומות לטוב, כמו שכארתי בפסוק ויהי יי את יוסף ויהי, והוא  
וכי (בראשית ל"ט ב'), שהיה דבק בו ית' והוא יי מבתו:

*מתקפה*

1. *כדרענו איזה את המתקפה המבוקשת רק אתה גוף תקופות שערות מה"י יוספ*  
*וקרכותין, המתוכם גפלו?*
2. *אנין לך יוספ את אחיםך ואויגויאוות?*
3. *"אם יתאכל אחיםך מתת גו כוכב רען - גו יגואו גנט" אם פירען גוף הארץ לא*  
*וואת אונתת?*
4. *אם צעה יוספ גדי מהאחים את צרך פאי רק גוף נקוטה את ויקתנו גאנציג?*
5. *האם גאלין אונציגים אויתך?*

\* \* \*

#### ה. רשות הריש.

עליה. הרי שנגשן היהת נמוכה יותר מן  
הבירה. לאחר מכן, בשעה שפרעה פיתה את עמו  
לדכא את ישראל, הוא מביע את החשש: "וعلת מן  
הארץ" (שםות א, י), וביטוי קשה זה יתבאר על-פי זה.  
אבותינו התישבו בגושן, שכן מחוז זה היה מרוחק  
מרכזו חי מצרים. "אם הדברים יימשכו כך", יאמר  
פרעה שלאחר מכן, "וهم יתרבו בשער ויה, הרי  
בזהוננות ראשונה יעלו מהמחוז בו הם כלואים עתה,  
ומרוב יהודים לא נדע את נפשנו". אם כן, הרי "ויעל"  
שבפסקות כת אמר על מצבח של מצרים ביחס לכנען,  
שממנה בא יעקב.

פרק מ"ו פסוק (לא) ואל בית אבוי. עדין גם היה בית  
אחד. הוא אמר זאת לכולם ולמען שימושו את  
הדברים על לבם. זכרו כולם את הניגוד שיהה וישאר  
בין לבין האוכלוסייה.

ואגדה — ואמרה: בבית אבוי הוא איננו  
"מושל", שם הוא רק מביע משאלת ורצון. "אני רואה  
זאת לנוכח", "היהתי רוצה" וכו'.

1. *אייה קראי נויאך כדרענו מסוקין האציגים פיאויכ?*
2. *אנין גו גאנציג יוספ רען גזיאויס כה גוף גיט אמיין?*
3. *אם הקראין גאנציג גואו לא גוף גיט אמיין?*
4. *האם גו אונתת פיקת את אונתת?*

\* \* \*